



ACTIVIDAD 4 “GERENCIAMIENTO DE ACTIVIDADES DE APOYO”

Contrato N° 15/2024 – EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

**CONTRATO N° 15/2024
“ADQUISICIÓN DE LIBROS PARA LA BIBLIOTECA Y
ARCHIVO CENTRAL DEL CONGRESO NACIONAL”**

Entre el Congreso Nacional, domiciliado en Avenida República entre Río Jejuí y Río Ypané, Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por el Senador BASILIO GUSTAVO NUÑEZ, con Cédula de Identidad N° 1.189.251, denominado en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma ATLAS REPRESENTACIONES S.A., con RUC N° 80036446-5, domiciliada en la calle Dr. Juan Benza N° 317 esq. Ecuador, República del Paraguay, representada para este acto por el señor ENRIQUE GONZÁLEZ LEIVA, con Cédula de Identidad N° 680.838, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE ADQUISICIÓN DE LIBROS PARA LA BIBLIOTECA Y ARCHIVO CENTRAL DEL CONGRESO NACIONAL", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria: “**ADQUISICIÓN DE LIBROS PARA LA BIBLIOTECA Y ARCHIVO CENTRAL**”.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- (a) Contrato, sus adendas y modificaciones;
- (b) Pliego de Bases y Condiciones, sus Adendas o modificaciones;
- (c) La oferta del Proveedor;
- (d) Los datos consignados en el SICP;
- (e) La Resolución de Adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 443.275.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación de Menor Cuantía N° 20/2024, convocado por el Congreso Nacional, Sub-Unidad Operativa de Contrataciones del Centro Cultural de la República “El Cabildo”, dentro de la Actividad 4 Gerenciamiento de Actividades de Apoyo. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 2258 de fecha 22/11/2024.



ACTIVIDAD 4 "GERENCIAMIENTO DE ACTIVIDADES DE APOYO"

Contrato Nº 15/2024 – EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

N° de Orden	N° de Ítem	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	ATLAS REPRESENTACIONES S.A.	
							Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio Total (Precio unitario por cantidad)
1	14	Estadísticas básicas	Cengage Learning	México	Unidad	1	440.000	440.000
2	25	60 ejercicios de entrenamiento teatral	Panamericana	Colombia	Unidad	1	89.000	89.000
3	29	Colección enciclopedia estudiantil biliken x 6 tomos	Clasa	Argentina	Unidad	1	590.000	590.000
4	34	Medicina Legal	El Foro	Paraguay	Unidad	1	75.000	75.000
5	39	10 Cuentos en 1 animales grandiosos	Tecnos	España	Unidad	1	29.000	29.000
6	40	10 Cuentos en 1 animales sorprendentes	Latinbooks	Argentina	Unidad	1	29.000	29.000
7	41	10 Cuentos en 1 animales fabulosos	Latinbooks	Argentina	Unidad	1	29.000	29.000
8	42	10 Cuentos en 1 animales sensacionales	Latinbooks	Argentina	Unidad	1	29.000	29.000
9	43	10 Cuentos en 1 animales increíbles	Latinbooks	Argentina	Unidad	1	29.000	29.000
10	44	Mundo encantando. Serie Unicornios. Las hadas traviesas	Latinbooks	Argentina	Unidad	1	57.000	57.000
11	45	Mundo encantando. Serie Unicornios.La montaña misteriosa	Latinbooks	Argentina	Unidad	1	57.000	57.000
12	46	Ojos que miraba el sol	Panamericana	Colombia	Unidad	1	70.000	70.000
13	47	Los animales domésticos y electrodomésticos	Panamericana	Colombia	Unidad	1	50.000	50.000
14	48	El soñador del estanque 21° edición	Panamericana	Colombia	Unidad	1	50.000	50.000
15	49	Benito mercadhifle 19° edición	Panamericana	Colombia	Unidad	1	50.000	50.000
16	50	El niño que quería saberlo todo 2° Edición	Panamericana	Colombia	Unidad	1	50.000	50.000
17	51	Mi cuerpo	Panamericana	Colombia	Unidad	1	145.000	145.000
18	53	Juegos de razonamiento logico para niños y niñas entre 10 12 años 3° edición	Mestas	Argentina	Unidad	1	49.000	49.000
19	54	Las habilidades socioemocionales en la primera infancia	Narcea	España	Unidad	1	137.000	137.000
20	55	Manual de intervención para el desarrollo del espectro autismo	Neuroaprendizaje Infantil, Editorial	Argentina	Unidad	1	263.000	263.000
21	59	PSICOPOLITICA	Herder Editorial	España	Unidad	1	78.000	78.000
22	115	Código penal paraguayo y código procesal pena	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	214.200	214.200
23	116	Codigo Civil Paraguayo	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	92.000	92.000
24	117	Codigo de la niñez y la adolescencia	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	85.000	85.000
25	118	Técnica jurídica y práctica procesal elemental 11° edición	Resnovare	Paraguay	Unidad	1	100.000	100.000
26	236	MANUAL DE ESTILO Y PRACTICA FORENSE 4ED	El Foro	Paraguay	Unidad	1	132.000	132.000
27	307	COMPENDIO JURISPRUDENCIAL NACIONAL EN MATERIA	El Foro S.A	Paraguay	Unidad	1	89.000	89.000



ACTIVIDAD 4 "GERENCIAMIENTO DE ACTIVIDADES DE APOYO"

Contrato Nº 15/2024 – EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

28	308	ANALISIS DE JURISPRUDENCIA	El Foro S.A	Paraguay	Unidad	1	139.000	139.000
29	309	NULIDADES DE LOS ACTOS JURIDICOS	El Foro S.A	Paraguay	Unidad	1	91.000	91.000
30	310	MANUAL DE CRIMINOLOGIA	El Foro S.A	Paraguay	Unidad	1	171.000	171.000
31	311	CONSENTIMIENTO INFORMADO EN LA RELACION MEDIC	El Foro	Paraguay	Unidad	1	80.000	80.000
32	313	MEDIDAS CAUTELARES EN EL PROCESO CIVIL PARAGU	El Foro	Paraguay	Unidad	1	89.000	89.000
33	314	CODIGO PROCESAL CIVIL JUICIO ORDINARIO COMENTADO	El Foro	Paraguay	Unidad	1	149.000	149.000
34	315	CODIGO PROCESAL CIVIL JUICIO EJECUTIVO COMENTADO	El Foro	Paraguay	Unidad	1	124.000	124.000
35	316	CODIGO PROCESAL CIVIL PARTE GENERAL COMENTADO	El Foro	Paraguay	Unidad	1	146.000	146.000
36	317	CODIGO PROCESAL CIVIL COMENTADO PARTE ESPECIAL	El Foro S.A	Paraguay	Unidad	1	152.000	152.000
37	319	DERECHO MARITIMO	El Foro S.A	Paraguay	Unidad	1	169.000	169.000
38	335	Ingeniería Económica con Connect 12 Meses	Mc Graw Hill	México	Unidad	1	272.000	272.000
39	338	Introducción al analisis economico	Cengage Learning	México	Unidad	1	229.000	229.000
40	339	La escuela de negocios, para personas que gustan de ayudar a los demás 2 edición	Debolisillo	España	Unidad	1	94.000	94.000
41	341	Economia con aplicaciones a latinoamerica 19° edición	Mc Graw Hill	México	Unidad	1	347.000	347.000
42	342	Modelos de plan de negocios	Patria	México	Unidad	1	290.000	290.000
43	360	Vademécum de Kinesioterapia y de Reeduación Funcional	El Ateneo	Argentina	Unidad	1	308.000	308.000
44	390	Biología Solomon	Cengage Learning	México	Unidad	1	389.000	389.000
45	391	La célula 7° edición	Marban	España	Unidad	1	322.000	322.000
46	392	Biología celular y molecular 8° edición	Mc Graw Hill	México	Unidad	1	734.000	734.000
47	393	Invitación a la Biología en contexto social 7° Edición	Panamericana	Argentina	Unidad	1	579.000	579.000
48	397	Atlas y geografía del mundo	Lexus	España	Unidad	1	266.000	266.000
49	412	Mentes Brillantes Del Paraguay - José Bozzano Nº 1	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
50	413	Mentes Brillantes Del Paraguay - Andrés Barbero Nº 2	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
51	414	Mentes Brillantes Del Paraguay - Ovidio Rebaudi Nº 3	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
52	415	Mentes Brillantes Del Paraguay - Maria Felicidad Gonzalez Nº 4	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
53	416	Mentes Brillantes Del Paraguay - Moisés Bertoni Nº 6	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
54	417	Vecinos del hogar	Editorial Latinbooks	Uruguay	Unidad	1	51.350	51.350
55	418	Vecinos de la selva	Editorial Latinbooks	Uruguay	Unidad	1	51.350	51.350
56	419	Vecinos del oceano	Editorial Latinbooks	Uruguay	Unidad	1	51.350	51.350
57	420	Vecinos de la granja	Editorial Latinbooks	Uruguay	Unidad	1	51.350	51.350
58	421	El Principe. Nicolás Maquiavelo 11° edición	Plutón Ediciones	España	Unidad	1	38.500	38.500
59	422	El caso de charles Dexter Ward	Plutón Ediciones	España	Unidad	1	38.500	38.500
60	423	El signo de los cuatros 3° edición	Plutón Ediciones	España	Unidad	1	38.500	38.500



ACTIVIDAD 4 "GERENCIAMIENTO DE ACTIVIDADES DE APOYO"

Contrato Nº 15/2024 – EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

61	425	Harry Potter y las reliquias de la muerte	Salamandra	España	Unidad	1	142.000	142.000
62	426	Harry Potter y la orden del fénix	Salamandra	España	Unidad	1	142.000	142.000
63	427	Harry Potter y el cáliz de fuego	Salamandra	España	Unidad	1	142.000	142.000
64	428	Jabe Haper. Años de sequia. Quien ato a la familia Hadler	Salamandra	España	Unidad	1	87.000	87.000
65	429	El viento conoce mi nombre	Sudamericana	España	Unidad	1	175.000	175.000
66	430	La chica que amaba a Tom Gordo	Sudamericana	España	Unidad	1	112.000	112.000
67	431	Caos, nadie puede decirte quien sos 24° ediciones	Sudamericana	España	Unidad	1	99.000	99.000
68	432	Nudos mentales, cómo superar nuestras propias barreras 11° Edición	Vergara	España	Unidad	1	115.000	115.000
69	592	100 hábitos de la gente exitosa	Amat	España	Unidad	1	160.000	160.000
70	593	Todo es eventual	Debolisillo	España	Unidad	1	135.000	135.000
71	594	Padre rico padre pobre	Debolisillo	España	Unidad	1	77.500	77.500
72	595	Empieza cómo los grandes líderes y motivan a actuar	Empresa activa	España	Unidad	1	249.000	249.000
73	596	Bullying blando, bullying duro y ciberbullying	Homosapiens	Argentina	Unidad	1	138.000	138.000
74	597	Musicoterapia y autismo	Mandala Ediciones	España	Unidad	1	255.000	255.000
75	598	El gran Libro rojo para atraer la buena suerte 2° edición	Mestas Ediciones	España	Unidad	1	52.000	52.000
76	599	El gran libro rojo para atraer dinero con la mente	Mestas Ediciones	España	Unidad	1	52.000	52.000
77	600	Manual de intervención para el desarrollo del espectro autismo	Neuroaprendizaje infantil, Editorial	Argentina	Unidad	1	241.000	241.000
78	601	Planeación e integración de los recursos humanos	Patria	México	Unidad	1	290.000	290.000
79	602	Psicología organizacional 2° edición	Pearson	México	Unidad	1	428.000	428.000
80	603	Ante todo no hagas daño 13° Edición	Salamandra	España	Unidad	1	110.000	110.000
81	604	Vigilar y castigar 2° edición	Siglo XXI- Siglo Veintiuno 21	Argentina	Unidad	1	137.000	137.000
82	613	Metodología de la investigación Administración. Administración, economía, humanidades y ciencias	Pearson	México	Unidad	1	176.000	176.000
83	619	Fundamentos de investigación	Mc Graw Hill	México	Unidad	1	152.000	152.000
84	620	Metodología de la investigación	Mc Graw Hill	México	Unidad	1	252.000	252.000
85	634	El diamante de la excelencia organizacional	Cengage Learning	México	Unidad	1	348.000	348.000
86	692	Administración Exitosa de Proyectos	Cengage Learning	México	Unidad	1	409.000	409.000
87	703	Secretos de cocina	Guadal	México	Unidad	1	110.000	110.000
88	704	Recetas para seducir	Kliczkowski	España	Unidad	1	140.000	140.000
89	706	Desayunos energéticos	Kliczkowski	España	Unidad	1	140.000	140.000
90	707	Larousse cocina magnetica	Larousse	México	Unidad	1	280.000	280.000
91	738	Estrategias de internet, haga crecer su empresa y venda más	Ecoe Ediciones	Colombia	Unidad	1	262.000	262.000
92	739	Formación y orientación laboral	Mc Graw Hill	México	Unidad	1	221.000	221.000
93	746	Los mejores relatos de misterio	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	25.000	25.000



ACTIVIDAD 4 “GERENCIAMIENTO DE ACTIVIDADES DE APOYO”

Contrato Nº 15/2024 – EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

94	747	Poesía Completa	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	110.000	110.000
95	748	Colección súper genio aprendiz 1. Juegos de ingenio para desarrollar la inteligencia	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	19.000	19.000
96	749	Colección súper genio aprendiz 2. Juegos de ingenio para desarrollar la inteligencia	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	19.000	19.000
97	750	Colección súper genio aprendiz 3. Juegos de ingenio para desarrollar la inteligencia	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	19.000	19.000
98	751	Colección súper genio aprendiz 4. Juegos de ingenio para desarrollar la inteligencia	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	19.000	19.000
99	752	Juegos para los mas pequeños	Bonum	Argentina	Unidad	1	76.500	76.500
100	753	Juegos para dar a luz, acumar	Bonum	Argentina	Unidad	1	70.000	70.000
101	754	Delicias para celiacos	Bonum	Argentina	Unidad	1	91.000	91.000
102	755	Saga Magic Ex Libris 2 el hijo del Codice	El Ateneo	Argentina	Unidad	1	113.000	113.000
103	756	Esencia faraónica. Un viaje de autodescubrimiento a través de 10 portales mágicos	Editado por el autor	Paraguay	Unidad	1	93.000	93.000
104	757	Mi primer libro de mascotas	El gato de hojalata	México	Unidad	1	90.000	90.000
105	758	El pintor de almas	Grijalbo	México	Unidad	1	200.000	200.000
106	759	Ella creó el personaje, su muerte creó el mito La espia	Grijalbo	México	Unidad	1	108.000	108.000
107	760	Pegatinas divertidas un viaje por la ciudad	Latinbooks	Uruguay	Unidad	1	20.500	20.500
108	761	Megapegatinas El osito holgazan	Latinbooks	Uruguay	Unidad	1	32.000	32.000
109	762	Los elfos y el zapataero	Latinbooks	Uruguay	Unidad	1	32.000	32.000
110	763	Cuentos Grim Rumpelstiltskin	Latinbooks	Uruguay	Unidad	1	58.500	58.500
111	772	Descubrir Valores Jugando	Bonum	Argentina	Unidad	1	72.000	72.000
112	785	Nutrición y dieta en la prevención de enfermedades	Mc Graw Hill	México	Unidad	1	318.000	318.000
113	789	Manifestaciones culturas y festividades populares	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	52.000	52.000
114	790	El padrino	Penguin	Argentina	Unidad	1	110.000	110.000
115	791	Tengo un secreto de Mary	Planeta	Argentina	Unidad	1	290.000	290.000
116	792	Por la senda de Gandhi. Su vida, sus ideas y su legado	Plutón	España	Unidad	1	77.000	77.000
117	793	Largo pétalo de mar 2ª Edición	Sudamericana	España	Unidad	1	90.000	90.000
118	794	Vamish. Chica de niebla	V y R Editores	España	Unidad	1	84.000	84.000
119	840	Alicia en el pais de las maravillas	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	25.000	25.000
120	841	Emily, lejos de casa	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	51.000	51.000
121	842	Emily triunfa	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	51.000	51.000
122	843	Emily la de la luna nueva	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	51.000	51.000
123	844	La vecindad de los abrazos	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	37.000	37.000
124	845	Canciones al viento y otros cuentos	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	37.000	37.000
125	846	Halloween. Dulce o truco	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	25.000	25.000
126	847	Mateo Bot y la liga watson	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	27.000	27.000



ACTIVIDAD 4 “GERENCIAMIENTO DE ACTIVIDADES DE APOYO”

Contrato Nº 15/2024 – EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

127	848	Tropa pynandi	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	110.000	110.000
128	849	Tomy en la ciudad	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	27.000	27.000
129	850	La granja de Don Pipo	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	27.000	27.000
130	851	Clarita la caracola	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	27.000	27.000
131	852	Buba la jirafa	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	27.000	27.000
132	853	Cuentos mágicos . La reina de las nieves	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	15.000	15.000
133	854	Pego y leo. Jack y las habilidades mágicas	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	25.000	25.000
134	855	¿Dónde esta mi barrilete?	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	55.000	55.000
135	856	El edredoncito de Ana	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	45.000	45.000
136	857	Un día de paseo con Carmelo	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	43.000	43.000
137	858	Chili, Ñoni y las frutas	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	42.000	42.000
138	859	Guarani de paseo	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	42.000	42.000
139	860	Pajarito vaquero	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	43.000	43.000
140	861	El caracolito gruñon	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	43.000	43.000
141	862	Toni en las alturas	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	34.000	34.000
142	863	Mosi tine calor	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
143	864	Los indomables	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	29.000	29.000
144	865	Dinocuentos 1-2-3	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	46.000	46.000
145	866	Bimba y los fuegos artificiales	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	26.000	26.000
146	867	¡A jugar con Ka'!	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
147	868	Lito y el asteroride	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	41.000	41.000
148	869	La mudanza de Lito	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	28.000	28.000
149	870	La nariz de Ema	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	43.000	43.000
150	871	Ema TI	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	43.000	43.000
151	872	La ardilla pilla	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
152	873	El tatakua de la abuela	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	28.000	28.000
153	874	Alarma en el takuru	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	28.000	28.000
154	875	La magia del arbol	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	34.000	34.000
155	876	El infio guarani	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	34.000	34.000
156	877	La menta	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	41.000	41.000
157	878	Escalera de amor hasta mas alla de las nubes	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
158	879	Lito y el poncho para'i	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	47.000	47.000
159	880	Historias de animalia	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	38.000	38.000



ACTIVIDAD 4 "GERENCIAMIENTO DE ACTIVIDADES DE APOYO"

Contrato Nº 15/2024 – EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

160	881	Superclásico Jurásico	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	52.000	52.000
161	882	Mymbakuera	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	36.000	36.000
162	883	Arapy rehegua	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	36.000	36.000
163	884	Ñañandu rehegua	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
164	885	Oga jere	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
165	886	Nito	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	36.000	36.000
166	887	Ara jerévo	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	37.000	37.000
167	888	Ñembosarai	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	37.000	37.000
168	889	Vakara'y oñemoñe'eroguaré kure'i kuerape	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	33.000	33.000
169	890	Ryguasú pyta'i	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	36.000	36.000
170	891	Aguara'i pyta	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
171	892	Mbarakaja ivotava	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	36.000	36.000
172	893	Máka Aramboty	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	31.000	31.000
173	894	Yvakuera oñembosarai avei	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	31.000	31.000
174	895	Morangu	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	36.000	36.000
175	896	Cinco dientes de leon	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
176	897	Carolina se enamora	Booket	España	Unidad	1	73.000	73.000
177	898	Cuentos que divierten y se comparten	Clasa	Argentina	Unidad	1	85.000	85.000
178	899	La Huerta y el jardín en casa	Clasa	Argentina	Unidad	1	316.000	316.000
179	900	Biancamieles	Combel	España	Unidad	1	169.000	169.000
180	901	Colorlandia el mundo de las pequeñas mascotas	Concepto	Argentina	Unidad	1	70.000	70.000
181	902	Colorlandia el mundo de los gatos	Concepto	Argentina	Unidad	1	70.000	70.000
182	903	Un saco de huesos	Debolsillo	España	Unidad	1	145.000	145.000
183	904	Colección Paw Patrol. Cochorros en acción	El gato de hojalata	México	Unidad	1	50.000	50.000
184	905	Colección Paw Patrol. Vehículos increíbles	El gato de hojalata	México	Unidad	1	50.000	50.000
185	915	Historia Universal Contemporánea	El gato de hojalata	México	Unidad	1	403.000	403.000
186	924	Acosta Ñu. Relato de una tragedia	Cengage Learning	México	Unidad	1	32.000	32.000
187	925	El siglo de los defensores del chaco	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	32.000	32.000
188	926	3 de Febrero	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	32.000	32.000
189	927	4 Eligio Ayala, El Presidente Transformado	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	32.000	32.000
190	928	Carlos Antonio López	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
191	929	Francisco Solano López de puño y letra	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
192	930	Guerra Guasu - José Eduvigis Díaz - El general victorioso N° 1	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000



ACTIVIDAD 4 “GERENCIAMIENTO DE ACTIVIDADES DE APOYO”

Contrato Nº 15/2024 – EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

193	931	Guerra Guasu - Bernardino Caballero - Coraje y templanza al servicio de la nación - Nº 2	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
194	932	Guerra Guasu - Fidel Matiz - Nº 3	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
195	933	Guerra Guasu - Candido Bareiro -El Incomprendido Nº 4	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
196	934	Guerra Guasu - Jose Elizardo Aquino - Una Vida De Probidad Y Patriotismo Nº 5	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
197	935	Guerra Guasu - Juan Bautista Alberdi - Si Mi Pluma Valiera Tu Cañon Nº 6 -	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
198	936	Guerra Guasu - Juan Francisco Decoud De La Legion A La Regeneracion - Nº 7	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
199	937	Guerra Guasu - Cirilo Antonio Rivarola - El Hombre Detras De Las Decretas Nº 8	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
200	938	Guerra Guasu - Silvia Cordal - La Niña Que Vivio Para Contarlo Nº 9 -	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
201	939	Guerra Guasu - Domingo A. Ortiz Nº 10 -	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
202	940	Guerra Guasu - Elisa Alicia Lynch - La Madame En Su Contexto Nº 11	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
203	941	Guerra Guasu - Francisco Solano Lopez - El Sino Tragico Nº 12	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
204	942	Colección Batallas - Yatay Nº 1	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
205	943	Colección Batallas - Riachuelo Nº 2	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
206	944	Colección Batallas - Tuyuti Nº 3	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
207	945	Colección Batallas - Curupayty Nº4	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
208	946	Colección Batallas - Lomas Valentinas Nº 5	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
209	947	Colección Batallas - Piribebuy Nº 6	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
210	948	Victoria de Curupayty	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
211	949	14 de mayo - La Alborada de la libertad	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
212	950	Cerro Corá, lo que pasó se dijo y se evoca	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	40.000	40.000
213	951	Boquerón Sed de gloria	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
214	952	Conspiraciones - La Contrarrevolución De 1811 - Nº 1	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
215	953	Conspiraciones - El Intento De Asesinar Al Supremo - Nº 2	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
216	954	Conspiraciones - La Conspiración Canstatt Nº 3	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
217	955	Conspiraciones - La Conspiración En Tiempos De La Guerra Guasu Nº 4	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
218	956	Compiraciones - La conspiración en tiempo de la guerra guasu Nº 4	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
219	957	Conspiraciones - El Magnicidio Del Presidente Gill Nº 5	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
220	958	Conspiraciones - Balacera En El Congreso Nº 6	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
221	959	Conspiraciones - La Muerte Del Estudiante Nº 7	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
222	960	Conspiraciones - El Caso Del Cadete Benitez Nº 8	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
223	961	Conspiraciones - El Último Magnicidio Nº 9	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
224	962	Conspiraciones - La Caída De Lugo Nº 10	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
225	963	Colección Golpes de Estados. El golpe del sargento	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000



ACTIVIDAD 4 "GERENCIAMIENTO DE ACTIVIDADES DE APOYO"

Contrato Nº 15/2024 – EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

226	964	Colección Golpes de Estados. Bernardino al palacio	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
227	965	Colección Golpes de Estados. El golpe en tranvía	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
228	966	Colección Golpes de Estados. Árapa Térapa Jara	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
229	967	Colección Golpes de Estados. Albino al palacio	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
230	968	Colección Golpes de Estados. 13 de Enero	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
231	969	Colección Golpes de Estados. A sablazos y a balazos	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
232	970	Colección Golpes de Estados. En la víspera de San Blas	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	35.000	35.000
233	971	A 150 años de la guerra guazu	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	110.000	110.000
234	972	Catalina la grande	El Ateneo	Argentina	Unidad	1	127.000	127.000
235	1037	Gerencia Pública Integral	Ecoe Ediciones	Colombia	Unidad	1	294.500	294.500
236	1047	Revuelta estudiantil	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	1	32.000	32.000
237	1048	Metrología 2º Edición	Patria	México	Unidad	1	290.000	290.000
238	1049	La física en la vida cotidiana	Siglo XXI	Argentina	Unidad	1	135.000	135.000
TOTAL								23.199.600

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **guaraníes veintitrés millones ciento noventa y nueve mil seiscientos (G. 23.199.600)**.

5.1 El Contratista se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

5.2 La Contratante se compromete a pagar al Contratista como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el presente Contrato.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del presente contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo del CP. Herminio Arce, Director Administrativo del Centro Cultural de la República "El Cabildo", en virtud a la Resolución N° 2258 de fecha 22/11/2024.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido las Condiciones Contractuales del Pliego de Bases y Condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme al Pliego de



ACTIVIDAD 4 "GERENCIAMIENTO DE ACTIVIDADES DE APOYO"

Contrato N° 15/2024 – EDICIONES TÉCNICAS PARAGUAYAS S.R.L.

Bases y Condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto 2264/2024 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS" caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/2022 "De Suministro y Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/2022, y en las Condiciones Contractuales del Pliego de Bases y Condiciones.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

14. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

15. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 03 de Diciembre del 2024.

SENADOR BASILIO GUSTAVO NÚÑEZ
CONTRATANTE

ENRIQUE GONZÁLEZ LEIVA
CONTRATISTA

Atlas Representaciones S.A.
Enrique González Leiva
Apoderado